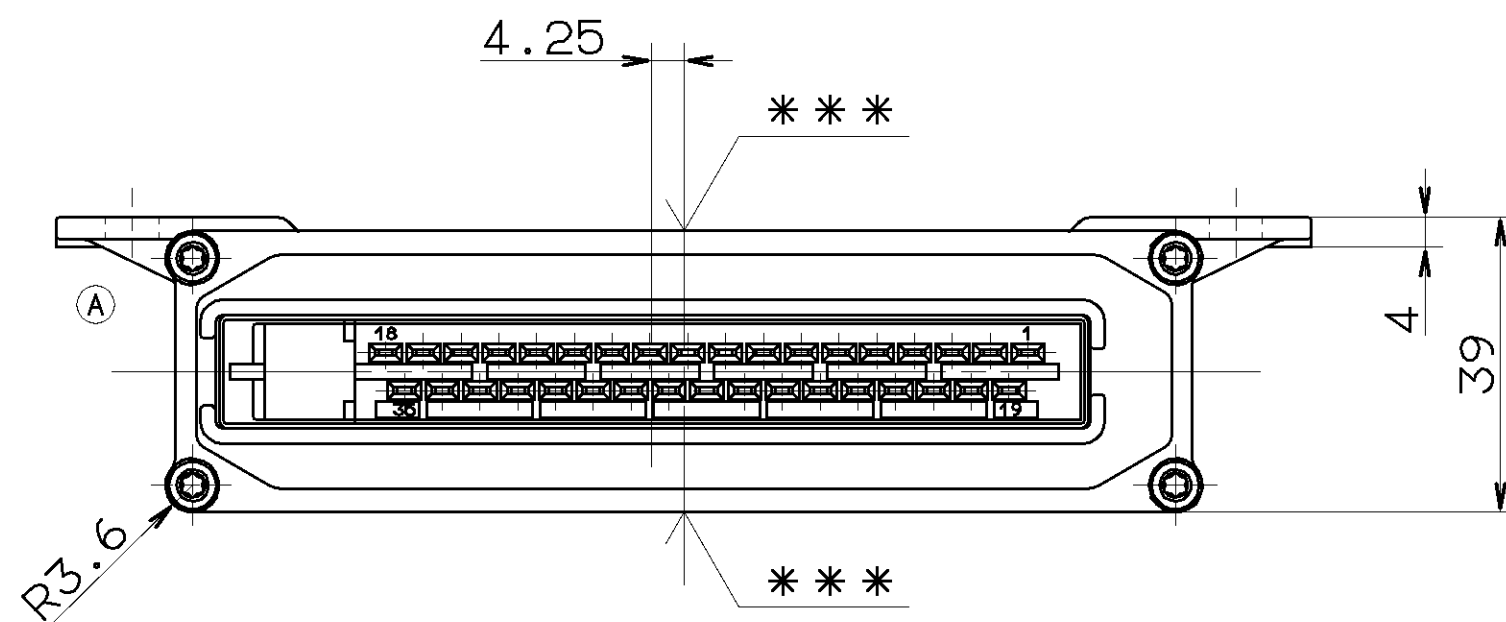
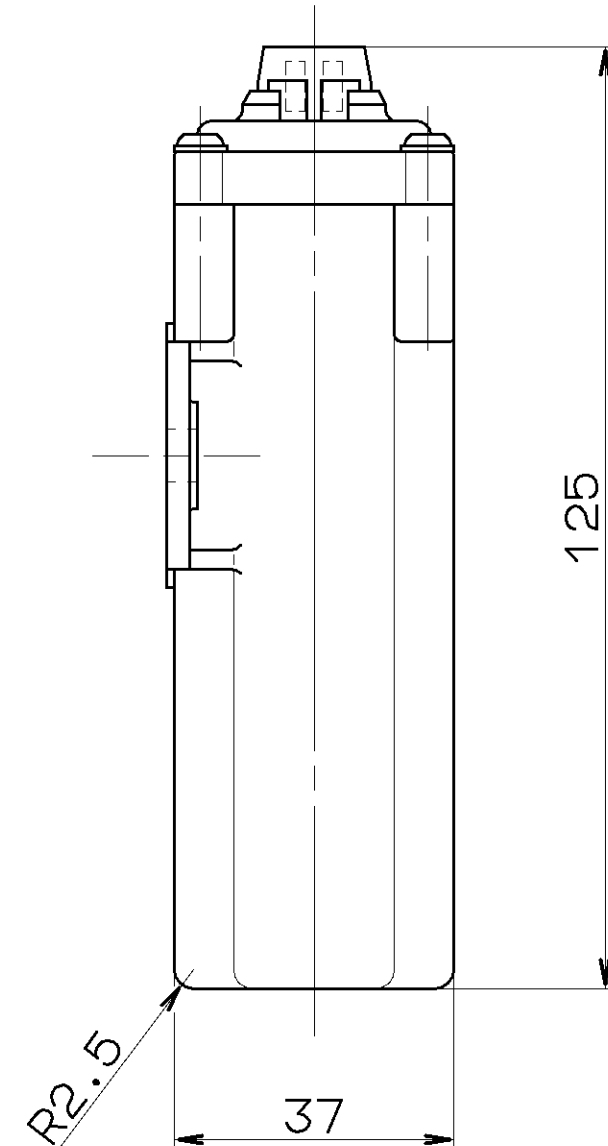
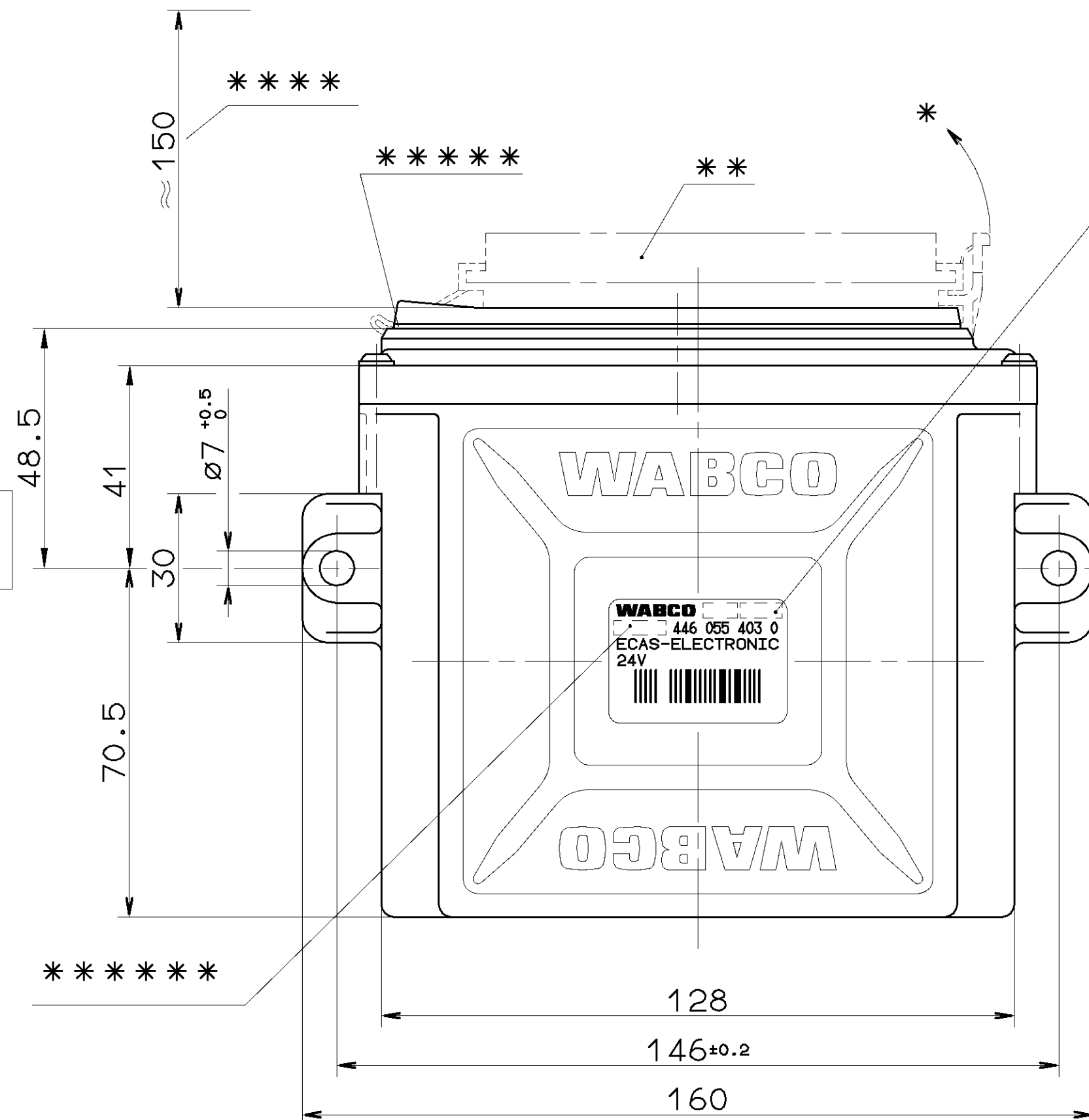


[illegible]

DATE OF MANUFACTURE:
HERSTELLDATUM: JED-226
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABBRICAZIONE:

VOLTAGE:
SPANNUNG: 24V±25%DC
VOLTAG:
VOLTAGGIO:

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERM. ANWENDUNGSBEREICH: -40° C...+70° C
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

PROTECTION TYPE:
SCHUTZART: IP 30 (IEC 529)
MODE DE PROTECTION:
MODO DI PROTEZIONE:

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT-SPEZIFIKATION
POUR INFORMATION COMPLEMENTAIRES VOIR LES SPECIFICATIONS DU PRODUIT
PER INFORMAZIONI ULTERIORI VEDI LA SPECIFICAZIONE DEL PRODOTTO

* DIRECTION FOR REMOVING THE SPRING CONTACT HOUSING
AUSHEBERICHTUNG DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES
DIRECTION POUR RETIRER LA BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES
DIREZIONE PER RIMOUVERE EL CORPO PER CONTATTI ELASTICI

** SPRING CONTACT HOUSING DRAWN WITHOUT CABLE
 FEDERKONTAKTGEHAEUSE OHNE KABEL GEZEICHNET
 BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES DESSINEE SANS CABLE
 CORPO PER CONTATTI ELASTICI DISEGNATO SENZA CAVO

MAX. PERMISSIBLE FLEXION
 *** MAX. ZULAESSIGE DURCHBIEGUNG 1MM
 FLEXION MAX. ADMISSIBLE
 FLESSIONE MAX. AMMESSA

MALE MULTIPOINT CONNECTOR:	SURFACE PROTECTION:	TINNED
MESSERLEISTE:	OBERFLAECHENSCHUTZ:	VERZINNT
CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE:	PROTECTION DE SURFACE:	ETAME
SPINNE MULTIPA:	PROTEZIONE SUPERFICIALE:	STAGNATO

REQUIRED SPRING CONTACT HOUSING:
ERFORDERLICHES FEDERKONTAKTGEHAEUSE: 894 510 764 2
BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES REQUIS:
NECESSARIO CORPO PER CONTATTI ELASTICI:

TO TAKE INTO ACCOUNT FOR INSERTING THE SPRING CONTACT HOUSING
* * * * ZUM EINSTECKEN DES FEDERKONTAKTGEH. BERUECKSICHTIGEN
A PRENDRE EN CONSIDERATION POUR L'INSERTION DE LA BOITIER
TENER CONTO PER L'INSERMIMENTO DEL CORPO PER CONTATTI ELASTICI

POINT OF ROTATION OF THE SPRING CONTACT HOUSING
 * * * * * DREHPUNKT DES FEDERKONTAKTGEHAEUSES
 POINT DE ROTATION DE LA BOITIER POUR LES CONTACTS ELASTIQUES
 PUNTO DI ROTAZIONE DEL CORPO PER CONTATTI ELASTICI

```

***** SERIAL NUMBER GREATER THAN      :
***** FORTSCHRITTZAHL GROESSER ALS    :      0
***** NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE :
***** NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI  :

```

GENERAL SPECIFICATION:				JED-334												CADAM-DRAWING COPYRIGHT				WABCO																			
FURTHER TECHNICAL DATA:																				DATE				SIGNATURE															
DOC. CODE:				SHEET:				TO								DRAWN:				ECAS-ELECTRONIC ECAS-ELEKTRONIK 6x2 24V, ISO ECAS-ELECTRONIQUE ECAS-ELETTRONICA																			
GENERAL TOLERANCES												CLASS 1)				RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)												± 3°				CHECKED:				96-11-19 SCHWARZER			
																																STANDARDIZATION:							
FINE		0,5		1,0		2,0		3,0		4,0		5,0		6,5		MASS		SCALE		PRODUCT IDENTIFICATION NO.								DOC. CODE		SHEET									
MEDIUM		X 1,0		2,0		3,0		4,0		5,0		6,5				0,27 KG		1:1		446 055 403 0								605		1/1									
COARSE		2,0		3,5		5,0		6,5								SIZE		T.R.I.										SHAPE CODE		REPLACEMENT FOR									
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152												068954				1xA				98-12-16				A 2		142													
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED												DCN NO.				REV.				DATE																			